Zeitschrift: Le pays du dimanche

Herausgeber: Le pays du dimanche

Band: 2 (1899)

Heft: 102

Artikel: Publications officielles

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-249143

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

401.MOTS EN TRIANGLE.

XXXXXXX 1. — Substance du 3º règne. XXXXXX 2. — Synonyme de invente. XXXXXX 3. — Vaisseau. XXXXX 4. — Bouclier. XXXX 5. — Exprimer sa joie. XXX 6. — Quadrupède. XX 7. — Article. 8. — Voyelle. X

402. SURPRISE.

LE SECRET DE 'L'EMBALLEUR.

Le fond d'une boîte ronde peut contenir treize pions de dames posés à plat, de façon qu'ils soient assez serrés pour ne pas bouger.

Mais on n'a que douze pions. Comment les disposer pour les immobiliser au fond de la boîte?

403. MOTS EN CROIX.

Remplacer les X ci-dessous par les lettres suivantes de manière à former en croix les noms d'un roi puissant de l'antiquité et celui de sa

e, e, i, o, u, y, h, h, m, n, p, r, r, s.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 26 décembre courant.

Sur la demande de M. Etique, instituteur à Fontenais, nous déclarons qu'il n'est l'auteur d'aucune des lettres patoises parues dans le Pays du Dimanche.

Nous publierons tout prochainement les

Notes et remarques de Jean-Jacques Joseph Nicol

bourgeois de Porrentruy de 1767 à la fin du 18° siècle. C'est un récit fort intéressant dans le genre des mémoires de M. Guélat qui ont tant plu à nos lecteurs. Il est tout à fait inédit.

LETTRE PATOISE

Dàs leuchu.

Vos ai-t-aivu lai bontaie d'imprimai mai lattre, laivou qu'i vos diò qu'i me velò mairiaî en lai St Maitchin. I espére bin que vos en veyai faire de même pou stéci. El à question de mes naces. Tiain nos sont aivu à môtië, M. le tiurie nos és fait in tot bé sermon, ai nos é indiquai les devois de l'hanne et de lai fanne, et en finéssaint, el é-t-aivu l'air de dire que nos veyin étre in modèle pou sai paroisse. En souetchaint feu di motie, nos, et les dgens de lai nace sont allaî à cabairet de lai Roitche, laivou nos aivin fait ai préparaî le dénaî Vos comprente, Monsieur, les djuënes mairiais de mitenaint vorrint tus faire in voyaidge de naces, tà que les chires en faint. Les uns s'en vaint en Italie, des âtres en Suisse, vou bin en Fraince, ai Pairis, pour yi élairdgië brâment des sous que ios serint tot pairië bin utiles dains le ménaidge : coli les révise, di temps qu'ai dépensant ios sous, témoin que de vos. Eh bin, nos, nos sont déchandus ai piës en lai Roitche. ç'â-t-aivu note voyaidge de naces. Li devaint, nos sont aivus bin reciès, et peu, bon mertchië. An nos on servi enne boinne soppe en lai tchië. di bon bouli, des màtchôs aivo enne grosse épenaie. in raigoût, ai pe in tchaimbon to frà, d'lai salaidge aivo di reuti, tot di bon! An nos ont onquoi bayië di déssert; le vin était bon aitot. Nos ains tchaintai, et se le grand djuëne bouebe, qu'à le cabairetië aivai aivu lai permission, nos airins dainsië dains lar graindge.

I me muse bin qu'i sais poquoi nos sont aivu che bin reciès. Ai diant que le cabertie é envie de faire concurraince en ste boine mageon que se trove cazi à pië de lai grosse roitche. A-ce

rai ? Po en reveni en nos naces, i vo dirais que tot le monde é tchaintai, et pe, ai m'é fayu faire qu'man les âtres. I me seu yeuvaie et pe i ai criai: Vive mes dgerennes! vive mes uës, vive mes tchiëvres ! ai pe i ai embraissie mon hanne. Ç'â-t-aivu mai tchainson!

Po fini i vos dirè qu'à café, piëpe un de nos invita es n'é bottai de gotte dains son café. Coli m'é fait piaigi; ai sont tus de lai tempérance de lai Croux d'oue. Nos sont tus rentrais bin djoyeux, en nos hôtas.

Vote servainte.

Lai Mairie d'Enson.

Ça et là

En faveur des Boers. - Sur la proposition du D' Monprofit, le Conseil municipal d'Angers a envoyé, à l'unanimité. « l'expression de toutes ses sympathies au vaillant peuple boër, qui défend son indépendance et sa liberté avec tant de courage contre une agression inqualifiable et condamnée par toutes les nations civili-

- Le Conseil municipal de Dijon a ratifié la proposition donnant à la rue du Gaz le nom de rue du Transvaal.

Souverain bien soigné. - La vie des souverains est précieuse, On ne saurait trop veiller

Aussi, savez-vous combien de médecins sont attachés à la personne du tsar ?

- Vingt-huit! pas davantage.
Si le tsar veut s'amuser, il n'a, lorsqu'il est malade, ou même lorsqu'il ne l'est pas, qu'a isoler ses médecins, et à leur demander à chacun son avis sur sa maladie.

Sa Majesté aurait grande chance de recueillir vingt-huit opinions différentes et de se voir indiquer vingt-huit remèdes différents.

Publications officielles.

Convocations d'assemblées.

Bressaucourt. — Le 24 à 10 h. 1/2 pour réélir les autorites communales.

Boécourt-Bassecourt. - Assemblée de l'arrondissement de l'Etat civil le 17 décembre après l'office à Boécourt pour renommer l'officier d'état-civil et son suppléant.

Courchapoix. - Le 23 à 9 h. pour renouveler les autorités communales, passer les règlements de l'assistance et fixer le traitement du préposé à la tenue des registres de l'assistance.

Delémont-Soyhières. - Le 17 à 10 h. 3/4 pour renouveler les autorités et arrêter les budgets.

Movelier. — Le 17 à midi pour approuver les budgets, fixer la cote de l'impôt, nommer la commission de vérification des comptes, s'occuper de chercher une source d'eau.

St-Ursanne. — Le 17 pour remplacer un conseiller et voter le budget.

Undervelier-Soulce. — Assemblée de l'arron-dissement d'état-civil le 17 à 3 h. pour nommer le suppléant de l'officier d'état-civil. . Immédiatement après, assemblée communale

pour décider si la place du régent sera mise au

Vendlincourt. - Le 17 à midi pour nommer le receveur.

Cote de l'argent

du 13 décembre 1899.

Argent fin en grenailles. fr. 104. - le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent des boîtes de montres . . . fr. 106. — le kilo.

L'éditeur : Société typographique de Porrentruy.

Bons mots

Oh! les enfants.

Peignez-moi. petite

Comment, te peigner! mais c'est l'affaire de ta bonne, ma chérie, je ne suis pas coiffeuse, moi.

Alors pourquoi qu'on dit toujours que tu as coiffé sainte Catherine!

Propos de la rue : Ainsi, ton oncle est dans le commerce depuis cinquante

- Oui, et pourtant on ne peut pas dire qu'il a blanchi dans le métier.

Qu'est-ce qu'il fait done?

Il est charbonnier. Un Domino.

Inquiétude.



Mais qu'est donc devenu Azor ?